



PARLAMENTUL EUROPEAN

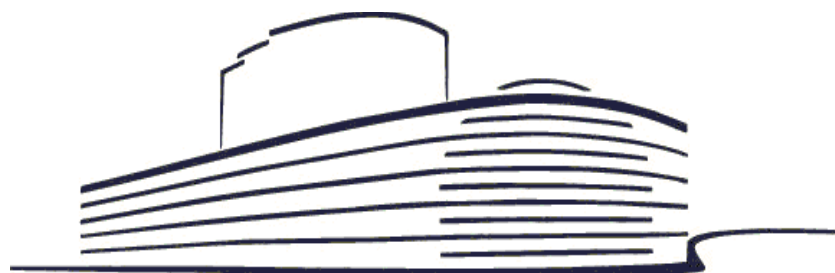
2013 - 2014

# PROCES-VERBAL

al ședinței de

**marți**

21 mai 2013



## LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

## ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții
DROI	Subcomisia drepturile omului
SEDE	Subcomisia securitate și apărare

## ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE	Grupul Partidului Popular European (Creștin Democrat)
S&D	Grupul Alianței Progresiste a Socialiștilor și Democraților din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
ECR	Grupul Conservatorilor și Reformiștilor Europeni
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
EFD	Grupul Europa Libertății și Democrației
NI	Deputați neafiliați

# Cuprins

1. Deschiderea ședinței.....	3
2. Interpretarea Regulamentului de procedură.....	3
3. Componenta comisiilor și delegațiilor.....	3
4. Dezbateri asupra unor cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (anunțul propunerilor de rezoluție depuse).....	3
5. Pregătirile pentru reuniunea Consiliului European (22 mai 2013) - Lupta împotriva fraudei, a evaziunii și a paradisurilor fiscale - Raportul anual privind fiscalitatea: modalități de exploatare a potențialului de creștere economică al UE (dezbateri) .....	5
6. Votare.....	7
6.1. Acordul UE-Sri Lanka referitor la anumite aspecte ale serviciilor aeriene *** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot).....	7
6.2. Cooperarea consolidată dintre Uniunea Europeană și Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene *** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot).....	7
6.3. Modificarea Regulamentului (CEE, Euratom) nr. 354/83 în ceea ce privește depozitarea arhivelor istorice ale instituțiilor la Institutul Universitar European din Florența *** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot).....	7
6.4. Perioada pentru cea de a opta alegere a reprezentanților în Parlamentul European prin vot universal direct * (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	8
6.5. Cererea de apărare a imunității și privilegiilor lui Gabriele Albertini (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	8
6.6. Cererea de ridicare a imunității lui Spyros Danellis (I) (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	8
6.7. Cererea de ridicare a imunității lui Spyros Danellis (II) (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	9
6.8. Ofertele publice de cumpărare (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	9
6.9. Strategii regionale pentru zonele industriale din Uniunea Europeană (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	9
6.10. Siguranța activităților petroliere și gaziere offshore de prospectare, explorare și producție ***I (vot) .....	9
6.11. Energia regenerabilă pe piața internă europeană a energiei (vot).....	10
6.12. Drepturile femeilor în statele din Balcani candidate la aderare (vot).....	10

6.13. Carta UE: norme standard pentru libertatea mass-mediei în UE (vot).....	10
6.14. O agendă pentru pensii adecvate, sigure și viabile (vot).....	10
6.15. Lupta împotriva fraudei, a evaziunii și a paradisurilor fiscale (vot).....	11
6.16. Raportul anual privind fiscalitatea: modalități de exploatare a potențialului de creștere economică al UE (vot).....	11
7. Explicații privind votul.....	11
8. Corectarea voturilor și intențiile de vot.....	12
9. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	12
10. Depunere de documente.....	12
11. Atribuirea unor sarcini specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit * - Autoritatea bancară europeană și supravegherea prudențială a instituțiilor de credit ***I (dezbateri).....	15
12. Rectificare (articolul 216 din Regulamentul de procedură).....	16
13. Acte delegate și măsuri de punere în aplicare (articolul 87a alineatul (6) și articolul 88 alineatul (4) litera (d) din Regulamentul de procedură).....	16
14. Proiectul de tratat al OMPI privind excepțiile legate de dreptul de autor în ceea ce privește persoanele cu deficiențe de vedere (dezbateri) .....	17
15. Punerea în aplicare a Programului de la Stockholm și crearea spațiului de libertate, securitate și justiție (dezbateri) .....	17
16. Abordarea problemei impozitului pe succesiune ca urmare a adoptării Regulamentului (UE) nr. 650/2012 privind succesiunile (dezbateri) .....	18
17. Impas în ceea ce privește revizuirea Regulamentului (CE) nr. 1049/2001 (dezbateri) .....	18
18. Ordinea de zi a următoarei ședințe.....	19
19. Ridicarea ședinței.....	19
LISTĂ DE PREZENȚĂ.....	21

## PROCES-VERBAL

MARȚI 21 MAI 2013

A PREZIDAT: Martin SCHULZ

*Președinte*

### 1. Deschiderea ședinței

Ședința a fost deschisă la ora 8.35.

### 2. Interpretarea Regulamentului de procedură

Interpretarea articolului 156 alineatul (6) din Regulamentul de procedură, dată de Comisia pentru afaceri constituționale, a fost anunțată ieri în ședința plenară (*punctul 4 al PV din 20.5.2013*).

Având în vedere că nu a făcut obiectul unei opoziții din partea unui grup politic sau a cel puțin 40 de deputați, în conformitate cu articolul 211 alineatul (4) din Regulamentul de procedură, această interpretare este considerată adoptată *P7\_TA(2013)0207*.

### 3. Componența comisiilor și delegațiilor

Președintele a primit următoarele solicitări de numire din partea Grupului S&D:

IMCO: Claudette Abela Baldacchino

ECON: Marlene Mizzi

Delegația pentru relațiile cu Australia și Noua Zeelandă: Claudette Abela Baldacchino

Delegația la Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE: Marlene Mizzi

Delegația la Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana: Marlene Mizzi

Aceste numiri se consideră ratificate dacă nu se prezintă nicio obiecție până la aprobarea prezentului proces-verbal.

### 4. Dezbateri asupra unor cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (anunțul propunerilor de rezoluție depuse)

Următorii deputați sau următoarele grupuri politice au depus cereri de organizare a unei astfel de dezbateri, în conformitate cu articolul 122 din Regulamentul de procedură, cu privire la următoarele propuneri de rezoluție:

*I. Guantánamo: declararea grevei foamei de către prizonieri*

- Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni

La Via, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan și Laima Liucija Andrikiene, în numele Grupului PPE, cu privire la Guantánamo: declararea grevei foamei de către prizonieri (2013/2654(RSP)) (B7-0221/2013);

- Charles Tannock, în numele Grupului ECR, cu privire la Guantánamo: declararea grevei foamei de către prizonieri (2013/2654(RSP)) (B7-0233/2013);

- Barbara Lochbihler, Hélène Flautre, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Malika Benarab-Attou, Mark Demesmaeker, Nikos Chrysogelos, Catherine Grèze, Karim Zéribi și Jean Lambert, în numele Grupului Verts/ALE, cu privire la Guantánamo: declararea grevei foamei de către prizonieri (2013/2654(RSP)) (B7-0234/2013);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi, Libor Rouček, Liisa Jaakonsaari, Mitro Repo și Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, în numele Grupului S&D, cu privire la Guantánamo: declararea grevei foamei de către prizonieri (2013/2654(RSP)) (B7-0236/2013);

- Sophia in 't Veld, Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Louis Michel, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica și Robert Rochefort, în numele Grupului ALDE, cu privire la Guantánamo: declararea grevei foamei de către prizonieri (2013/2654(RSP)) (B7-0239/2013);

- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon, Inês Cristina Zuber, Nikolaos Chountis, Helmut Scholz, Sabine Lösing, João Ferreira, Alda Sousa, Marisa Matias, Willy Meyer, Paul Murphy, Younous Omarjee, Sabine Wils și Jürgen Klute, în numele Grupului GUE/NGL, cu privire la declararea grevei foamei de către prizonierii de la Guantánamo (2013/2654(RSP)) (B7-0240/2013).

## *II. India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia*

- Charles Tannock și Geoffrey Van Orden, în numele Grupului ECR, cu privire la India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia (2013/2640(RSP)) (B7-0235/2013);

- Karima Delli, Barbara Lochbihler, Jean Lambert, Franziska Keller și Raül Romeva i Rueda, în numele Grupului Verts/ALE, cu privire la India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia (2013/2640(RSP)) (B7-0237/2013);

- Eija-Riitta Korhola, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Philippe Boulland, Jarosław Leszek Wałęsa, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Anna Záborská, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Mairead McGuinness și Krzysztof Lisek, în numele Grupului PPE, cu privire la India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia (2013/2640(RSP)) (B7-0238/2013);

- Véronique De Keyser, Jo Leinen, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Mitro Repo, Joanna Senyszyn și Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, în numele Grupului S&D, cu privire la India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia (2013/2640(RSP)) (B7-0241/2013);

- Graham Watson, Phil Bennion, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Louis Michel, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland și Robert Rochefort, în numele Grupului ALDE, cu

privire la India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia (2013/2640(RSP)) (B7-0242/2013);

- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Alda Sousa, Marisa Matias, Willy Meyer și Sabine Wils, în numele Grupului GUE/NGL, cu privire la India: executarea lui Mohammad Afzal Guru și consecințele acesteia (2013/2640(RSP)) (B7-0245/2013).

### *III. Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire*

- Isabelle Durant, Raül Romeva i Rueda, Jean-Jacob Bicep și Barbara Lochbihler, în numele Grupului Verts/ALE, cu privire la Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire(2013/2641(RSP)) (B7-0243/2013);

- Charles Tannock și Geoffrey Van Orden, în numele Grupului ECR, cu privire la Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire (2013/2641(RSP)) (B7-0244/2013);

- Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Jarosław Leszek Wałęsa, Zuzana Roithová, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Anna Záborská, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikiienė, Monica Luisa Macovei, Mairead McGuinness și Krzysztof Lisek, în numele Grupului PPE, cu privire la Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire (2013/2641(RSP)) (B7-0246/2013);

- Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Raimon Obiols, Liisa Jaakonsaari și Mitro Repo, în numele Grupului S&D, cu privire la Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire (2013/2641(RSP)) (B7-0247/2013);

- Ramon Tremosa i Balcells, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Edward McMillan-Scott, Kristiina Ojuland și Johannes Cornelis van Baalen, în numele Grupului ALDE, cu privire la Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire (2013/2641(RSP)) (B7-0248/2013);

- Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer, Marisa Matias, Alda Sousa, Sabine Wils, Sabine Lösing și Patrick Le Hyaric, în numele Grupului GUE/NGL, cu privire la Rwanda: cazul lui Victoire Ingabire (2013/2641(RSP)) (B7-0249/2013).

Timpul afectat luărilor de cuvânt va fi repartizat în conformitate cu articolul 149 din Regulamentul de procedură.

## **5. Pregătirile pentru reuniunea Consiliului European (22 mai 2013) - Lupta împotriva fraudei, a evaziunii și a paradisurilor fiscale - Raportul anual privind fiscalitatea: modalități de exploatare a potențialului de creștere economică al UE (dezbateri)**

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: Pregătirile pentru reuniunea Consiliului European (22 mai 2013) (2012/2805(RSP))

Raport referitor la lupta împotriva fraudei, a evaziunii și a paradisurilor fiscale [2013/2060(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Mojca Kleva Kekuš (A7-0162/2013)

Raport referitor la raportul anual privind fiscalitatea: modalități de exploatare a potențialului de creștere economică al UE [2013/2025(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0154/2013)

Lucinda Creighton (Președinta în exercițiu a Consiliului) și José Manuel Barroso (Președintele Comisiei) au făcut declarațiile.

Au intervenit: Joseph Daul, în numele Grupului PPE, Hannes Swoboda, în numele Grupului S&D, Guy Verhofstadt, în numele Grupului ALDE, Daniel Cohn-Bendit, în numele Grupului Verts/ALE, Martin Callanan, în numele Grupului ECR, Nigel Farage, în numele Grupului EFD, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Liisa Jaakonsaari, Jürgen Klute, în numele Grupului GUE/NGL, și Laurence J.A.J. Stassen, neafiliată.

Mojca Kleva Kekuš și Ildikó Gáll-Pelcz își prezintă rapoartele .

A intervenit Algirdas Šemeta (membru al Comisiei).

Au intervenit: Bart Staes (raportorul pentru aviz al Comisiei CONT), Eva Joly (raportoarea pentru aviz a Comisiei DEVE) și Sirpa Pietikäinen.

A PREZIDAT: Gianni PITTELLA  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Enrique Guerrero Salom, Anneli Jäätteenmäki, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Liisa Jaakonsaari, Philippe Lamberts, Ivo Strejček, Lorenzo Fontana, Martina Anderson, Andrew Henry William Brons, Mairead McGuinness, Olle Ludvigsson, Marielle de Sarnez, Kay Swinburne, Sampo Terho, Paul Murphy, Francisco Sosa Wagner, Herbert Reul, Pervenche Berès, Niccolò Rinaldi, Rui Tavares, Rolandas Paksas, Cornelis de Jong, Franz Obermayr, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Werner Langen, Giovanni La Via, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Luis Yáñez-Barnuevo García, Elisa Ferreira, Sonia Alfano, Bas Eickhout, Frank Vanhecke, Jean-Paul Gauzès, Anni Podimata, Sylvie Goulard, Giuseppe Gargani, Olle Schmidt, Gunnar Hökmark și Anni Podimata, pentru a adresa o întrebare în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” acestuia.

A PREZIDAT: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Gunnar Hökmark, pentru a răspunde întrebării adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de Anni Podimata, Udo Bullmann, Wolf Klinz, Marietta Giannakou, Edit Herczog, Jan Mulder, Theodor Dumitru Stolojan, Patrizia Toia, Sophia in 't Veld, Jean-Pierre Audy, Kathleen Van Brempt, Paulo Rangel, Ivailo Kalfin, Erik Bánki, Krišjānis Kariņš, Othmar Karas, Seán Kelly și Sven Giegold.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Milan Zver, Juan Fernando López Aguilar, Satu Hassi, Oreste Rossi, Jaroslav Paška, Salvatore Iacolino, Csaba Sándor Tabajdi, Ana Gomes, Petru Constantin Luhan, Zita Gurmai, Ulrike Lunacek, Emilie Turunen, Victor Boștinaru, Judith A. Merkies și Sophocles Sophocleous.

Au intervenit: Mojca Kleva Kekuš, Ildikó Gáll-Pelcz, Günther Oettinger (membru al Comisiei), Algirdas Šemeta și Lucinda Creighton.

Dezbaterea s-a încheiat.



Vot: *punctul 6.15 al PV din 21.5.2013 și punctul 6.16 al PV din 21.5.2013.*

(Ședința a fost suspendată pentru câteva momente.)

A PREZIDAT: Edward McMILLAN-SCOTT  
*Vicepreședinte*

## 6. Votare

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

### **6.1. Acordul UE-Sri Lanka referitor la anumite aspecte ale serviciilor aeriene \*\*\* (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)**

Recomandare referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Democratice Socialiste Sri Lanka referitor la anumite aspecte ale serviciilor aeriene [15318/2012 - C7-0391/2012- 2012/0018(NLE)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Petri Sarvamaa (A7-0169/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 1)*

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0191)

Parlamentul a aprobat încheierea acordului.

### **6.2. Cooperarea consolidată dintre Uniunea Europeană și Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene \*\*\* (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)**

Recomandare referitoare la proiectul de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene care asigură un cadru general pentru cooperarea consolidată [05822/2013 - C7-0044/2013- 2012/0213(NLE)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Jaromír Kohlíček (A7-0157/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 2)*

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0192)

Parlamentul a aprobat încheierea acordului.

### **6.3. Modificarea Regulamentului (CEE, Euratom) nr. 354/83 în ceea ce privește depozitarea arhivelor istorice ale instituțiilor la Institutul Universitar European din Florența \*\*\* (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)**

Recomandare referitoare la propunerea de regulament al Consiliului de modificare a

Regulamentului (CEE, Euratom) nr. 354/83 în ceea ce privește depozitarea arhivelor istorice ale instituțiilor la Institutul Universitar European din Florența [06867/2013 - C7-0081/2013- 2012/0221 (APP)] - Comisia pentru cultură și educație. Raportoare: Doris Pack (A7-0156/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 3)*

#### PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0193)

Parlamentul a aprobat propunerea de regulament al Consiliului.

#### **6.4. Perioada pentru cea de a opta alegere a reprezentanților în Parlamentul European prin vot universal direct \*** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport referitor la proiectul de decizie a Consiliului de stabilire a perioadei pentru cea de a opta alegere a reprezentanților în Parlamentul European prin vot universal direct [07279/2013 - C7-0068/2013- 2013/0802(CNS)] - Comisia pentru afaceri constituționale. Raportor: Carlo Casini (A7-0138/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 4)*

#### PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0194)

#### **6.5. Cererea de apărare a imunității și privilegiilor lui Gabriele Albertini** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport privind cererea de apărare a imunității și privilegiilor lui Gabriele Albertini [2012/2240 (IMM)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportor: Bernhard Rapkay (A7-0149/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 5)*

#### PROPUNERE DE DECIZIE

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0195)

#### **6.6. Cererea de ridicare a imunității lui Spyros Danellis (I)** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport privind cererea de ridicare a imunității lui Spyros Danellis (I) [2013/2014(IMM)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportoare: Eva Lichtenberger (A7-0159/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 6)*

#### PROPUNERE DE DECIZIE

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0196)

### **6.7. Cererea de ridicare a imunității lui Spyros Danellis (II)** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport privind cererea de ridicare a imunității lui Spyros Danellis (II) [2013/2028(IMM)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportoare: Eva Lichtenberger (A7-0160/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 7)*

#### PROPUNERE DE DECIZIE

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0197)

### **6.8. Ofertele publice de cumpărare** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport referitor la aplicarea Directivei 2004/25/CE privind ofertele publice de cumpărare [2012/2262(INI)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportor: Klaus-Heiner Lehne (A7-0089/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 8)*

#### PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0198)

### **6.9. Strategii regionale pentru zonele industriale din Uniunea Europeană** (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport referitor la strategiile regionale pentru zonele industriale din Uniunea Europeană [2012/2100 (INI)] - Comisia pentru dezvoltare regională. Raportor: Jens Geier (A7-0145/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 9)*

#### PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2013)0199)

### **6.10. Siguranța activităților petroliere și gaziere offshore de prospectare, explorare și producție \*\*\*I** (vot)

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind siguranța activităților petroliere și gaziere offshore de prospectare, explorare și producție [COM (2011)0688 - C7-0392/2011- 2011/0309(COD)] - Comisia pentru industrie, cercetare și energie. Raportor: Ivo Belet (A7-0121/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 10)*

#### PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P7\_TA(2013)0200)

## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P7\_TA(2013)0200)

### **6.11. Energia regenerabilă pe piața internă europeană a energiei (vot)**

Raport referitor la provocările și oportunitățile actuale pentru energia regenerabilă pe piața internă europeană a energiei [2012/2259(INI)] - Comisia pentru industrie, cercetare și energie. Raportor: Herbert Reul (A7-0135/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 11)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P7\_TA(2013)0201)

### **6.12. Drepturile femeilor în statele din Balcani candidate la aderare (vot)**

Raport referitor la drepturile femeilor în statele din Balcani candidate la aderare [2012/2255(INI)] - Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea de gen. Raportoare: Marije Cornelissen (A7-0136/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 12)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P7\_TA(2013)0202)

### **6.13. Carta UE: norme standard pentru libertatea mass-mediei în UE (vot)**

Raport referitor la Carta UE: norme standard pentru libertatea mass-mediei în UE [2011/2246(INI)] - Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne. Raportoare: Renate Weber (A7-0117/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 13)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P7\_TA(2013)0203)

### *Intervenție*

Renate Weber (raportoare) a propus un amendament oral la punctul 24, care a fost reținut.

### **6.14. O agendă pentru pensii adecvate, sigure și viabile (vot)**

Raport referitor la o agendă pentru pensii adecvate, sigure și viabile [2012/2234(INI)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportoare: Ria Oomen-Ruijten (A7-0137/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 14)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE ALTERNATIVĂ (Grupul EFD)

Respins

PROPUNERE DE REZOLUȚIE (EMPL)

Adoptat (P7\_TA(2013)0204)

### **6.15. Lupta împotriva fraudei, a evaziunii și a paradisurilor fiscale (vot)**

Raport referitor la lupta împotriva fraudei, a evaziunii și a paradisurilor fiscale [2013/2060(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Mojca Kleva Kekuš (A7-0162/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 15)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P7\_TA(2013)0205)

*Intervenție*

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou a propus un amendament oral la considerentul I, care a fost reținut.

### **6.16. Raportul anual privind fiscalitatea: modalități de exploatare a potențialului de creștere economică al UE (vot)**

Raport referitor la raportul anual privind fiscalitatea: modalități de exploatare a potențialului de creștere economică al UE [2013/2025(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0154/2013)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 16)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P7\_TA(2013)0206)

## **7. Explicații privind votul**

*Explicații scrise privind votul:*

Explicațiile privind votul prezentate în scris, în sensul articolului 170 din Regulamentul de procedură, figurează în stenograma prezentei ședințe.

*Explicații orale privind votul:*

### **Raport Jens Geier - A7-0145/2013**

Francesco De Angelis, Adam Bielan, Francesca Barracciu, Giommara Uggias, Erminia Mazzoni, Cristiana Muscardini, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan, Mitro Repo, Roberta

Angelilli, Seán Kelly, Elena Oana Antonescu, Zbigniew Ziobro, Elena Băsescu, Daniel Hannan și Syed Kamall

#### **Raport Ivo Belet - A7-0121/2013**

Iva Zanocchi, Francesca Barracciu, George Lyon, Joseph Cuschieri, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan, Seán Kelly, Hannu Takkula, Zbigniew Ziobro, Elena Băsescu, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Daniel Hannan și Syed Kamall

#### **Raport Herbert Reul - A7-0135/2013**

Andrea Zanoni, Francesco De Angelis, Izaskun Bilbao Barandica, Francesca Barracciu, Adam Bielan, Petru Constantin Luhan, Joseph Cuschieri, Cristiana Muscardini, Monica Luisa Macovei, Mario Pirillo, Roberta Angelilli, Morten Messerschmidt, Monika Smolková, Seán Kelly, Marian Harkin, Elena Oana Antonescu, Elena Băsescu, Zbigniew Ziobro, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė și Syed Kamall

#### **Raport Marije Cornelissen - A7-0136/2013**

Marina Yannakoudakis, Francesca Barracciu, Barbara Matera, Monica Luisa Macovei, Morten Messerschmidt, Monika Smolková, Anna Záborská, Elena Băsescu și Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

#### **Raport Renate Weber - A7-0117/2013**

Marina Yannakoudakis, Adam Bielan, Martin Ehrenhauser, Francesca Barracciu, Monica Luisa Macovei, Marek Józef Gróbarczyk, Morten Messerschmidt și Elena Băsescu

#### **Raport Ria Oomen-Ruijten - A7-0137/2013**

Barbara Matera, Joseph Cuschieri, Petru Constantin Luhan, Mitro Repo, Morten Messerschmidt, Ewald Stadler, Paul Murphy, Seán Kelly, Marisa Matias, Anna Záborská, Elena Băsescu, Roberta Angelilli, Janusz Władysław Zemke, Marian Harkin, Agnès Le Brun și Monika Smolková.

### **8. Corectarea voturilor și intențiile de vot**

Corectările voturilor și intențiile de vot figurează pe site-ul „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of vote (roll-call votes)”, precum și în versiunea tipărită a anexei „Rezultatele voturilor prin apel nominal”.

Versiunea electronică de pe Europarl va fi actualizată regulat pe o perioadă de maxim două săptămâni de la data votului.

După acest termen, lista corectărilor voturilor și a intențiilor de vot va fi închisă pentru a fi tradusă și publicată în Jurnalul Oficial.

*(Ședința, suspendată la 14.50, a fost reluată la 15.00.)*

A PREZIDAT: Roberta ANGELILLI  
*Vicepreședintă*

### **9. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente**

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

### **10. Depunere de documente**

Au fost depuse următoarele documente de către Consiliu și Comisie:

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind Agenția Uniunii Europene pentru cooperare și formare în materie de aplicare a legii (Europol) și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI și 2005/681/JAI (COM(2013)0173 - C7-0094/2013 - 2013/0091(COD))

retrimis

fond : LIBE

aviz : AFCE, EMPL, BUDG, JURI, CONT

- Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivelor 78/660/CEE și 83/349/CEE ale Consiliului în ceea ce privește dezvoltarea informațiilor nefinanciare și privind diversitatea de către anumite societăți și grupuri mari (COM(2013)0207 - C7-0103/2013 - 2013/0110(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European cu privire la această propunere.

În conformitate cu articolul 307 din TFUE, Președintele va consulta facultativ Comitetul Regiunilor cu privire la această propunere.

retrimis

fond : JURI

aviz : FEMM, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, IMCO

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a anumitor dispoziții tranzitorii privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de modificare a Regulamentului (UE) nr. [...] [DR] în ceea ce privește resursele și repartizarea acestora pentru anul 2014 și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. [...] [PD], (UE) nr. [...] [HZ] și (UE) nr. [...] [privind OCP unică] în ceea ce privește aplicarea acestora în anul 2014 (COM(2013)0226 - C7-0104/2013 - 2013/0117(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European cu privire la această propunere.

În conformitate cu articolul 307 din TFUE, Președintele va consulta facultativ Comitetul Regiunilor cu privire la această propunere.

retrimis

fond : AGRI

aviz : ENVI, BUDG, CONT, REGI

- Numirea unui membru al Curții de Conturi - dl. Neven Mates (HR) (N7-0057/2013 - C7-0106/2013 - 2013/0804(NLE))

retrimis

fond : CONT

- Propunere modificată de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, care fac obiectul cadrului strategic comun, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european și Fondul de coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (COM(2013)0246 - C7-0107/2013 - 2011/0276(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) și articolul 125 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor cu privire la această propunere.

În conformitate cu articolul 287 din TFUE, Președintele va consulta facultativ Curtea de Conturi Europeană.

retrimis

fond : REGI

aviz : FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN, EMPL

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime [de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului, a Regulamentului (CE) nr. 861/2006 al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. XXX/2011 al Consiliului privind politica maritimă integrată] (COM(2013)0245 - C7-0108/2013 - 2011/0380

(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) și articolul 125 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor cu privire la această propunere.

retrimis	fond :	PECH
	aviz :	ENVI, EMPL, BUDG, TRAN, REGI

- Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Republica Capului Verde privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală (14546/2012 - C7-0109/2013 - 2012/0268(NLE))

retrimis	fond :	LIBE
	aviz :	AFET

- Propunere de decizie a Consiliului referitoare la încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Republica Capului Verde privind facilitarea eliberării vizelor de scurtă ședere pentru cetățenii Republicii Capului Verde și pentru cetățenii Uniunii Europene (05674/2013 - C7-0110/2013 - 2012/0271(NLE))

retrimis	fond :	LIBE
	aviz :	AFET

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind promovarea liberei circulații a cetățenilor și întreprinderilor prin simplificarea acceptării anumitor documente oficiale în Uniunea Europeană și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1024/2012 (COM(2013)0228 - C7-0111/2013 - 2013/0119(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European cu privire la această propunere.

retrimis	fond :	JURI
	aviz :	PETI, FEMM, EMPL, LIBE, IMCO

- Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind facilitarea eliberării vizelor (05835/2013 - C7-0112/2013 - 2012/0334 (NLE))

retrimis	fond :	LIBE
	aviz :	AFET

- Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Armenia privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală (05859/2013 - C7-0113/2013 - 2012/0332(NLE))

retrimis	fond :	LIBE
	aviz :	AFET

- Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind măsurile de facilitare a exercitării drepturilor conferite lucrătorilor în contextul liberei circulații a lucrătorilor (COM(2013) 0236 - C7-0114/2013 - 2013/0124(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European cu privire la această propunere.

În conformitate cu articolul 307 din TFUE, Președintele va consulta facultativ Comitetul Regiunilor cu privire la această propunere.

retrimis	fond :	EMPL
	aviz :	PETI, FEMM, CULT, LIBE

- Numirea unui membru al Curții de Conturi - George Pufan (RO) (N7-0061/2013 - C7-0115/2013 - 2013/0805(NLE))

retrimis	fond :	CONT
----------	--------	------



- Propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea Fondului de solidaritate al UE (COM(2013)0259 - C7-0116/2013 - 2013/2085(BUD))

retrimis	fond :	BUDG
	aviz :	REGI

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 302/2009 al Consiliului privind un plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană (COM(2013)0250 - C7-0117/2013 - 2013/0133(COD))

În conformitate cu articolul 124 alineatul (1) din Regulamentul de procedură, Președintele va consulta Comitetul Economic și Social European cu privire la această propunere.

retrimis	fond :	PECH
	aviz :	ENVI

- Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 691/2011 privind conturile economice și de mediu europene (COM(2013) 0247 - C7-0120/2013 - 2013/0130(COD))

retrimis	fond :	ENVI
	aviz :	ECON

## **11. Atribuirea unor sarcini specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit \* - Autoritatea bancară europeană și supravegherea prudențială a instituțiilor de credit \*\*\*I (dezbateri)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Consiliului de atribuire a unor sarcini specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit [COM(2012)0511 - 2012/0242(CNS)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Marianne Thyssen (A7-0392/2012)

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1093/2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea bancară europeană) în ceea ce privește interacțiunea sa cu Regulamentul (UE) nr. .../... al Consiliului de atribuire a unor sarcini specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit [COM(2012)0512 - C7-0289/2012- 2012/0244(COD)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportor: Sven Giegold (A7-0393/2012)

Marianne Thyssen și Sven Giegold își prezintă rapoartele .

Au intervenit: Lucinda Creighton (Președinta în exercițiu a Consiliului) și Michel Barnier (membru al Comisiei).

Au intervenit: Paulo Rangel (raportorul pentru aviz al Comisiei AFCO), Andrew Duff (raportorul pentru aviz al Comisiei AFCO), care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Hans-Peter Martin, Burkhard Balz, în numele Grupului PPE, Gianni Pittella, în numele Grupului S&D, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Werner Langen, Sylvie Goulard, în numele Grupului ALDE, Philippe Lamberts, în numele Grupului Verts/ALE, Kay Swinburne, în numele Grupului ECR, Godfrey Bloom, în numele Grupului EFD, Jürgen Klute, în numele Grupului GUE/NGL, Hans-Peter Martin, neafiliat, Astrid Lulling, Antolín Sánchez Presedo, Wolf Klinz, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Olle Schmidt, Bas Eickhout, Ivo Strejček, Claudio Morganti,

Marisa Matias, Werner Langen, Elisa Ferreira, Sharon Bowles și Lajos Bokros.

A PREZIDAT: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Jaroslav Paška, Mikael Gustafsson, Auke Zijlstra, Corien Wortmann-Kool, Peter Simon, Olle Schmidt, Roberts Zīle, Bastiaan Belder, Paul Murphy, Ewald Stadler, Sławomir Nitras, Anni Podimata, Peter van Dalen, John Bufton, Inês Cristina Zuber, Andreas Mölzer, Gunnar Hökmark, George Sabin Cutaș, Alexander Graf Lambsdorff, Cristiana Muscardini, Georgios Toussas, Pablo Zalba Bidegain, Mojca Kleva Kekuš, Nils Torvalds, Ryszard Czarnecki, Alfredo Pallone, Pervenche Berès, Anneli Jäätteenmäki, Theodor Dumitru Stolojan, Roberto Gualtieri, Kristiina Ojuland, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Olle Ludvigsson, Izaskun Bilbao Barandica, Othmar Karas, Antigoni Papadopoulou, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Alexander Graf Lambsdorff, Diogo Feio, Ildikó Gáll-Pelcz, Danuta Maria Hübner, Krišjānis Kariņš, Gay Mitchell și Antonio Cancian.

A PREZIDAT: Othmar KARAS  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Alojz Peterle, Zuzana Roithová și Markus Ferber.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Milan Zver, Phil Prendergast, Nikolaos Salavrakos, Franz Obermayr, Seán Kelly și Sergio Gaetano Cofferati.

Au intervenit: Michel Barnier, Lucinda Creighton, Marianne Thyssen și Sven Giegold.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 7.6 al PV din 22.5.2013 și punctul 7.5 al PV din 22.5.2013.*

(Ședința a fost suspendată pentru câteva momente.)

## **12. Rectificare (articolul 216 din Regulamentul de procedură)**

Rectificarea (*P7\_TA-PROV(2012)0449(COR01)*) a fost anunțată ieri în ședință plenară (*punctul 6 al PV din 20.5.2013*).

Având în vedere că nu a făcut obiectul unei solicitări de supunere la vot din partea unui grup politic sau a cel puțin 40 de deputați [articolul 216 alineatul (4) din Regulamentul de procedură], această rectificare este considerată adoptată.

## **13. Acte delegate și măsuri de punere în aplicare (articolul 87a alineatul (6) și articolul 88 alineatul (4) litera (d) din Regulamentul de procedură)**

În conformitate cu articolul 87a alineatul (6) din Regulamentul de procedură, președintele Conferinței președinților de comisie a adus la cunoștința Președintelui Parlamentului că nicio obiecțiune nu a fost formulată cu privire la:

- recomandarea de decizie a Comisiei ENVI de a nu se opune proiectului de regulament de punere în aplicare (UE) nr. 142/2011 al Comisiei în ceea ce privește tranzitul anumitor subproduse de origine animală din Bosnia și Herțegovina (2013/2598(RSP)) (B7-0251/2013).

Dacă această recomandare nu face obiectul unei opoziții din partea unui grup politic sau a unui număr de cel puțin 40 de deputați în termen de 24 de ore, ea va fi considerată aprobată. În caz

contrar, ea va fi supusă la vot.

Recomandarea este disponibilă pe site-ul „Séance en direct”.

#### **14. Proiectul de tratat al OMPI privind excepțiile legate de dreptul de autor în ceea ce privește persoanele cu deficiențe de vedere (dezbatere)**

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: Proiectul de tratat al OMPI privind excepțiile legate de dreptul de autor în ceea ce privește persoanele cu deficiențe de vedere (2013/2614(RSP))

Lucinda Creighton (Președinta în exercițiu a Consiliului) și Michel Barnier (membru al Comisiei) au făcut declarațiile.

Au intervenit: Tadeusz Zwiefka, în numele Grupului PPE, Luigi Berlinguer, în numele Grupului S&D, Cecilia Wikström, în numele Grupului ALDE, Eva Lichtenberger, în numele Grupului Verts/ALE, Jiří Maštálka, în numele Grupului GUE/NGL, Francisco Sosa Wagner, neafiliat, Ádám Kósa, Victor Boștinăru, Raül Romeva i Rueda, Claudio Morganti, Erminia Mazzoni, Sylvie Guillaume, Margrete Auken, Heinz K. Becker, Françoise Castex, Evelyn Regner și Michael Cashman.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Piotr Borys, Catherine Stihler și Cristian Silviu Bușoi.

A PREZIDAT: Rainer WIELAND  
*Vicepreședinte*

Au mai intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye” Sergio Gaetano Cofferati și Angelika Werthmann.

Au intervenit: Michel Barnier și Lucinda Creighton.

Dezbaterea s-a încheiat.

#### **15. Punerea în aplicare a Programului de la Stockholm și crearea spațiului de libertate, securitate și justiție (dezbatere)**

Întrebare cu solicitare de răspuns oral (O-000046/2013) adresată de Klaus-Heiner Lehne, în numele Comisiei JURI, Juan Fernando López Aguilar, în numele Comisiei LIBE și Carlo Casini, în numele Comisiei AFCO, adresată Consiliului: Punerea în aplicare a programului de la Stockholm și spațiul de libertate, securitate și justiție (2013/2617(RSP)) (B7-0202/2013)

Întrebare cu solicitare de răspuns oral (O-000047/2013) adresată de Klaus-Heiner Lehne, în numele Comisiei JURI, Juan Fernando López Aguilar, în numele Comisiei LIBE și Carlo Casini, în numele Comisiei AFCO, adresată Comisiei: Punerea în aplicare a programului de la Stockholm și spațiul de libertate, securitate și justiție (2013/2617(RSP)) (B7-0203/2013)

Luigi Berlinguer (supleant al autorului), Juan Fernando López Aguilar și Carlo Casini au dezvoltat întrebările.

Lucinda Creighton (Președinta în exercițiu a Consiliului) și Tonio Borg (membru al Comisiei) au răspuns la întrebări.

Au intervenit: Tadeusz Zwiefka, în numele Grupului PPE, Enrique Guerrero Salom, în numele Grupului S&D, Cecilia Wikström, în numele Grupului ALDE, Judith Sargentini, în numele Grupului Verts/ALE, Timothy Kirkhope, în numele Grupului ECR, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către William (The Earl of) Dartmouth, Kyriacos Triantaphyllides, în numele Grupului GUE/NGL, Auke Zijlstra, neafiliat, Georgios Papanikolaou, Sylvie Guillaume, Janusz Wojciechowski, Cornelia Ernst, Martin Ehrenhauser, Roberta Angelilli, Kinga Göncz, Marie-Christine Vergiat, Erminia Mazzoni, Evelyn Regner și Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

A PREZIDAT: Othmar KARAS  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Claude Moraes, Salvatore Iacolino și Josef Weidenholzer, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Martin Ehrenhauser.

A intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Elena Băsescu.

Au intervenit: Tonio Borg și Lucinda Creighton.

Dezbaterea s-a încheiat.

## **16. Abordarea problemei impozitului pe succesiune ca urmare a adoptării Regulamentului (UE) nr. 650/2012 privind succesiunile (dezbateri)**

Declarație a Comisiei: Abordarea problemei impozitului pe succesiune ca urmare a adoptării Regulamentului (UE) nr. 650/2012 privind succesiunile (2013/2639(RSP))

Tonio Borg (membru al Comisiei) a făcut declarația.

Au intervenit: Tadeusz Zwiefka, în numele Grupului PPE, Luigi Berlinguer, în numele Grupului S&D, Cecilia Wikström, în numele Grupului ALDE, Sebastian Valentin Bodu și Evelyn Regner.

A intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Elena Băsescu.

A intervenit Tonio Borg.

Dezbaterea s-a încheiat.

## **17. Impas în ceea ce privește revizuirea Regulamentului (CE) nr. 1049/2001 (dezbateri)**

Declarație a Comisiei: Impas în ceea ce privește revizuirea Regulamentului (CE) nr. 1049/2001 (2013/2637(RSP))

Tonio Borg (membru al Comisiei) a făcut declarația.

Au intervenit: Renate Sommer, în numele Grupului PPE, Michael Cashman, în numele Grupului S&D, Judith Sargentini, în numele Grupului Verts/ALE, Georgios Papanikolaou, Claude Moraes, Sophia in 't Veld, Margrete Auken, Anna Maria Corazza Bildt, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Sophia in 't Veld, și

Cecilia Wikström.

A intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Elena Băsescu.

Au intervenit: Tonio Borg și Michael Cashman, acesta din urmă pentru a-i adresa o întrebare lui Tonio Borg, la care acesta a răspuns.

Propunerile de rezoluție, care urmează să fie depuse în conformitate cu articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, vor fi anunțate ulterior.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *următoarea perioadă de sesiune.*

## **18. Ordinea de zi a următoarei ședințe**

A fost stabilită ordinea de zi a ședinței din ziua următoare (documentul „Ordinea de zi” PE 510.028/OJME).

## **19. Ridicarea ședinței**

Ședința a fost ridicată la 22.20.

Klaus Welle  
*Secretar General*

Jacek Protasiewicz  
*Vicepreședinte*



## LISTĂ DE PREZENȚĂ

21.5.2013

Au semnat:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiènè, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bánki, Barracchiu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip,

Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Miranda, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observatori

Antičević Marinović, Božinović, Jerković, Matušić, Plenković, Vrbat, Vuljanić